RECEIVED

2 1 JUL 2003

WIPO PCT

19 OCT 2004

# BREVET D'INVENTION

#### **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

## **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le <u>0 2 MAI 2003</u>

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

Marane i Datona

BEST AVAILABLE COPY

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécople : 33 (0)1 53 04 45 23 www.lnpi.fr







Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

Important Remplir impérativement la 2ème page. Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire REMISE DES PIÈCES VRIL DENOPONPI DR 540 W /190500 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE DATE 69 INPILYON À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE LIEU 0205385 **PECHINEY** N° D'ENREGISTREMENT Jean-Claude MOUGEOT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI Immeuble "SIS" 2 9 AVR. 2002 DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE 217 Cours Lafayette PAR L'INPI 69451 LYON CEDEX 06 Vos références pour ce dossier (facultatif) BR 3483 - JCM/NP Confirmation d'un dépôt par télécopie N° attribué par l'INPI à la télécopie NATURE DE LA DEMANDE Cochez l'une des 4 cases suivantes Demande de brevet × Demande de certificat d'utilité Demande divisionnaire No Demande de brevet initiale No ou demande de certificat d'utilité initiale Date Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale Date TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) ALLIAGE INOCULANT ANTI MICRORETASSURE POUR TRAITEMENT DES FONTES DE MOULAGE DÉCLARATION DE PRIORITÉ Pays ou organisation N٥ **OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE** Pays ou organisation LA DATE DE DÉPÔT D'UNE Date \_\_\_\_\_\_\_\_ Nº **DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE** Pays ou organisation Date \_\_\_/\_\_/ S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» **DEMANDEUR** S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» Nom ou dénomination sociale PECHINEY ELECTROMETALLURGIE Prénoms Forme juridique SΛ N° SIREN Code APE-NAF 6 Place de l'Iris - Tour Manhattan - La Défense 2 Rue Adresse Code postal et ville **COURBEVOIE** 92400 Pays **FRANCE** Nationalité **FRANCAISE** N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif)



# BREVET D'INJENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

20.30	TIL 2002 NPI			
69 INPIL	YON			
OS HALL	0205385			
	OZOCO	İ	DE 540 W /190600	
'ENREGISTREMENT ONAL ATTRIBUÉ PAR	LINSI		DR 340 17 7 130000	
		BR 3483 - JCM/NP		
MANDATAIRE			<u> </u>	
Nom		MOUGEOT		
Prénom		Jean-Claude		
Cabinet ou Société		PECHINEY		
N °de pouvoir permanent et/ou		PG 9651 LC004A		
de lien contr	actuel	and all Committee		
	Rue	Immeuble "SIS" - 217 Cours Lafayette		
Adresse	Code postal et ville	69451 LYON CEDEX 06		
NO d. 1414l.	one (facultatif)	04 72 83 49 20		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	pie (facultatif)	01720		
	tronique (facultatif)			
INVENTEU	R (S)	[ ]Oui		
Les inventeurs sont les demandeurs		Non Dans ce cas fournir une désignat	ion d'inventeur(s) séparee	
RAPPORT	DE RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brevet	ty compris division et d'enere	
Établissement immédiat		at 🗶	-	
	ou établissement différ	ė 🗌	et pour les personnes physiques	
		Paiement en deux versements, uniquemen	in hom ies beresim== 1.55	
Paiement échelonné de la redevance		☐Oui		
		▼ Non     Uniquement pour les personnes physiques	s	
RÉDUCTION REPORTE	N DU TAUX	Convice pour la première fois pour cette in	ivention (joinare iin avis as non-imposition)	
DES REDEVANCES		Requise antérieurement à ce dépôt (joind	tre une copie ae la aecision a alimission	
		pour cette invention ou indiquer su référence):		
	vez utilisé l'imprimé «Suite»			
Si yous av	e nombre de pages jointes			
mulquez i	o nomice and pro-		- Présenting	
TH CICARTII	RE DU DEMANDEUR		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
M ud uo	ANDATAIRE	$\wedge$		
(Nom et qualité du signataire)		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
· .		Jummy		
1	ude MOUGEOT			

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

Alliage inoculant anti microretassure pour traitement des fontes de moulage.

#### Domaine de l'invention

5

10

15

20

25

30

L'invention concerne le traitement à l'état liquide de la fonte destinée à la fabrication de pièces pour lesquelles on souhaite obtenir une structure exempte de carbures de fer et une absence de micro-retassures.

#### Etat de la technique

La fonte est un alliage fer-carbone-silicium bien connu et largement utilisé pour la fabrication de pièces mécaniques. On sait que pour obtenir de bonnes propriétés mécaniques de ces pièces, il faut obtenir in fine une structure fer + graphite en évitant le plus possible la formation de carbures de fer de type Fe<sub>3</sub>C qui durcissent et fragilisent l'alliage.

Ensuite on peut souhaiter que le graphite formé soit sphéroïdal, vermiculaire ou lamellaire, mais la condition préalable essentielle à remplir est d'éviter la formation de carbure de fer. A cette fin, la fonte liquide subit avant coulée un traitement d'inoculation qui favorise au refroidissement l'apparition de graphite plutôt que celle de carbure de fer.

Le traitement d'inoculation est donc très important. Or il est bien connu que l'inoculation, quels que soient les inoculants utilisés, a sur la fonte liquide une efficacité qui diminue dans le temps et qui, en général, a déjà baissé de 50% au bout d'une dizaine de minutes; l'homme de l'art désigne ce phénomène sous le nom d'« effet d'évanouissement ». Pour obtenir un maximum d'efficacité, on pratique en général l'inoculation progressive, consistant en plusieurs ajouts d'inoculants à différents stades de l'élaboration de la fonte. Ainsi il est d'usage courant d'inoculer la fonte liquide, d'une part en poche avec un alliage inoculant par exemple en grains de taille comprise entre 2 et 10 mm ou entre 0,4 et 2 mm, d'autre part « au jet », c'est à dire à la coulée de la poche avec un alliage inoculant en grains de taille comprise entre 0,2 et 0,7 mm, et enfin « dans le moule », en fait dans les canaux d'alimentation des moules, en disposant sur le parcours de la fonte liquide des inserts constitués d'un matériau inoculant.

Ces inserts de forme définie portent le nom de pions. Il existe deux types de pions :

- les pions « moulés » obtenus par moulage de l'inoculant fondu.
- les pions agglomérés obtenus à partir d'une poudre pressée avec en général très peu de liant, voire même sans liant.

Les pions moulés sont considérés par l'homme de l'art comme le meilleur niveau de qualité ; toutefois les pions agglomérés leur sont souvent préférés pour des raisons de coût. La durée de la coulée d'une pièce étant très courte, la cinétique de dissolution des pions doit être extrêmement rapide.

Par ailleurs, l'homme de l'art constate bien souvent dans les pièces la présence de vides de dimensions millimétriques ou micrométriques désignées sous le nom de micro-retassures .

Ces défauts fragilisent les pièces; en outre, si un usinage ultérieur des pièces est nécessaire, par exemple pour dresser une surface, la fait de tomber sur de tels défauts conduit au rebut inévitable des pièces défectueuses.

Un moyen connu pour éviter l'apparition de micro-retassures dans les pièces en fonte est l'ajout de lanthane dans la fonte liquide. Ce métal du groupe des lanthanides possède en effet la propriété de diminuer la viscosité de la fonte, non seulement celle de la fonte liquide juste avant le début de sa solidification, mais aussi celle de la fonte en cours de solidification, c'est à dire du mélange solide + liquide. Tout se passe comme si, par ajout de lanthane, la fonte en mouvement devenait thixotrope. L'homme de l'art peut alors, en dessinant correctement ses moules, rassembler les retassures dans la masselote d'alimentation et obtenir ainsi des pièces saines.

Ainsi ont été mis successivement sur le marché, d'abord des nodulisants contenant du lanthane, dont l'usage était réservé aux fontes nodulaires dites fontes GS, puis des inoculants de type FeSi à 45% de Si et 2% de La, utilisables aussi bien pour les fontes GS que pour les fontes à graphite lamellaire dites fontes GL.

L'invention a pour but de fournir des alliages inoculants destinés au traitement de la fonte liquide permettant une inoculation efficace, notamment lors du traitement « dans le moule », tout en évitant la formation de micro-porosités dans les pièces obtenues par moulage.

#### Objet de l'invention

30

۲

5

10

15

20

L'invention a pour objet des alliages inoculants destinés au traitement de la fonte de moulage contenant (en poids) de 0,005 à 3% d'un élément du groupe bismuth, plomb et antimoine, de 0,3 à 10% de métaux du groupe des terres rares et éventuellement de l'aluminium jusqu'à 5%

et du calcium jusqu'à 1,5%, le reste étant du ferro-silicium, le lanthane constituant plus de 90% des métaux des terres rares entrant dans sa composition.

L'alliage contient de préférence du bismuth à une teneur comprise entre 0,2 et 1,5%, et de préférence entre 0,7 et 1,3%. La teneur en lanthane est avantageusement comprise entre 0,3 et 8%, et de préférence entre 0,5 et 3%. La présence d'au moins 0,8% d'aluminium est avantageuse, et sa teneur est de préférence comprise entre 1 et 3,5%.

L'alliage selon l'invention peut être conditionné sous forme de poudre ou d'un mélange de poudres d'alliages de compositions différentes, ou sous forme de pions moulés à partir de l'alliage fondu, ou agglomérés à partir d'une poudre ou d'un mélange de poudres. Cette poudre a, de préférence, une granulométrie inférieure à 1 mm, avec une fraction granulométrique entre 50 et 250 µm représentant plus de 35% en poids du total, et une fraction inférieure à 50 µm représentant moins de 25% du total.

#### Description de l'invention

5

10

15

20

25

30

Un inoculant étant destiné par nature à conduire à l'obtention de fonte dans laquelle le carbone soit présent sous forme de graphite, il est apparu souhaitable à la demanderesse de mettre au point un inoculant présentant des propriétés anti-micro-retassures .

Ainsi ont d'abord été envisagés des alliages inoculants à base de FeSi à 75 % additionnés d'un élément anti microretassures pouvant être soit le lanthane, soit le germanium. En ce qui concerne le germanium, les teneurs requises vont de 0,3 à 6%. Pour ce qui est du lanthane, elles vont de 0,3 à 8%, et préférentiellement de 0,5 à 5%.

Mais des solutions plus intéressantes sont apparues en imaginant des alliages inoculants dans lesquels le même élément puisse remplir plusieurs fonctions: ainsi il est apparu comme particulièrement intéressant, partant d'un alliage tel que celui décrit dans le brevet US 4432793 (Nobel-Bozel), à base de ferro-silicium et contenant jusqu'à 3% de bismuth, de plomb ou d'antimoine, et jusqu'à 3% de terres rares, de lui ajouter un élément anti-micro-porosité tel que le lanthane, et de contracter la formule obtenue en optimisant le total du lanthane et des autres terres rares dans un alliage Fe-Si-Bi-La.

La demanderesse a d'abord vérifié que ces alliages nouveaux anti microporosités, conditionnés dans les granulométries habituelles, à savoir entre 2 et 7 mm, ou entre 0,4 et 2 mm pour traitement en poches, et entre 0,4 et 0,7 mm pour le traitement au jet, présentaient bien de bonnes propriétés en tant qu'inoculants. On a envisagé ensuite la préparation de pions

4

inoculants avec ces mêmes alliages. Le résultat en terme de réduction de la micro-porosité a été confirmé malgré l'apport de bismuth dans la fonte finale.

Ainsi de très bons résultats ont pu être obtenus avec des pions moulés constitués d'alliage de type FeSi contenant :

- 5 de 60 à 80%, et préférentiellement de 72 à 78% de silicium,
  - de 0,3 à 8%, et préférentiellement de 0,5 à 5% de lanthane,
  - de 0,2 à 1,5%, et préférentiellement de 0,7 à 1,3% de bismuth,
  - de 0,8 à 5%, et préférentiellement de 1 % à 3,5 % d'aluminium.

### 10 Exemples

15

20

25

Pour réaliser les exemples décrits ci-dessous, une charge de fonte a été fondue en four à induction et traitée par le procédé Tundish Cover au moyen d'un alliage inoculant habituel de type FeSiMg à 5% de Mg et 1% de Ca ne contenant pas de terres rares, à la dose de 20 kg pour 1600 kg de fonte. L'analyse de cette fonte liquide était la suivante :

C = 3.7%, Si = 2.6%, Mn = 0.07%, P = 0.03%, S = 0.003%, Mg = 0.038%.

La performance au niveau de la macro- comme de la micro-porosité a été appréciée au moyen du test de coulée d'éprouvettes en « V ».

Dans ce test, l'éprouvette est constituée d'un « V » de hauteur 110 mm, d'angle au sommet 40°, la largeur des branches du « V » étant de 20 mm et l'épaisseur de la pièce de 20 mm. Cette géométrie donne une largeur de 80 mm au sommet du « V », un volume unitaire de 69 cm³, et une masse unitaire de 480 g à 500 g selon la qualité de la fonte. Sur ce type de pièce, les porosités apparaissent sélectivement dans la partie rentrante du « V ».

Pour apprécier le résultat du test, on découpe la pièce à mi-épaisseur, et l'on examine la coupe par microscopie optique pour évaluer la surface des porosités; le résultat est exprimé en surface relative rapportée à la surface de la coupe.

#### Exemple 1

Une poche de fonte traitée venant de l'opération préliminaire a été inoculée en poche au moyen d'un alliage inoculant en poudre de granulométrie comprise entre 2 et 10 mm, de composition : « Foundry Grade », solde principalement Fe, utilisé à la dose de 200 g à la tonne de fonte.

Cette fonte a été utilisée pour couler des pièces en V de géométrie identique à celle définie dans le test de contrôle, disposées en grappe dans un moule en sable de 36 pièces alimenté par un canal d'amenée où était disposé un filtre constitué d'une mousse réfractaire.

Les pièces obtenues ont été examinées par microscopie optique sur coupe polie pour déterminer la structure du métal en fonction de la profondeur et le niveau de porosité.

Au cœur des branches, la densité des nodules de graphite a été mesurée à 120/mm².

La porosité moyenne des pièces a été évaluée à 2.4%.

#### Exemple 2

10

15

5

Une seconde poche de fonte traitée venant de l'opération préliminaire a été inoculée en poche au moyen d'un alliage inoculant de granulométrie comprise entre 2 et 10 mm de composition :

Si = 75,4%, Al = 0,94%, Ca = 0,86%, La = 2,2%, Bi = 0,92%, solde principalement Fe, utilisé à la dose de 200 g à la tonne de fonte.

Cette fonte a été utilisée pour couler des pièces en V de géométrie identique à celle définie dans le test de contrôle, disposées en grappe dans un moule en sable de 36 pièces alimenté par un canal d'amenée où était disposé un filtre constitué d'une mousse réfractaire.

Les pièces obtenues ont été examinées par microscopie optique sur coupe polie pour déterminer la structure du métal en fonction de la profondeur et le niveau de porosité. Au cœur des branches, la densité des nodules de graphite a été comptée à 360/mm².

La porosité moyenne des pièces a été évaluée à 0,3%.

#### Exemple 3

25

30

20

Une troisième poche de fonte traitée venant de l'opération préliminaire a été utilisée pour couler des pièces en V de géométrie identique à celle définie dans le test de contrôle, disposées en grappe dans un moule en sable de 36 pièces alimenté par un canal d'amenée où était disposé un pion de 25 g constitué d'alliage inoculant pour traitement dans le moule, de composition :

Si = 73,6%, Al = 3,92%, Ca = 0,78%, La = 2,1%, Bi = 0,97%, solde principalement Fe. Les pièces obtenues ont été examinées par microscopie optique sur coupe polie pour déterminer la structure du métal en fonction de la profondeur et le niveau de porosité. Au cœur des branches, la densité des nodules de graphite a été comptée à 320/mm².

La porosité moyenne des pièces a été évaluée à 0,2%.

#### Revendications

5 1. Alliage inoculant pour fonte de moulage, contenant (en poids) de 0,005 à 3% d'un élément du groupe bismuth, plomb et antimoine, de 0,3 à 10% de métaux du groupe des terres rares et éventuellement de l'aluminium jusqu'à 5% et du calcium jusqu'à 1,5%, le reste étant du ferro-silicium, caractérisé en ce que le lanthane constitue plus de 90% des métaux des terres rares entrant dans sa composition.

10

- 2. Alliage selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il contient de 0,3 à 8% de lanthane et de 0,2 à 1,5% de bismuth.
- 3. Alliage selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que sa teneur en bismuth est comprise entre 0,7 et 1,3%.
  - 4. Alliage selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que sa teneur en lanthane est comprise entre 0,5 et 5%.
- 5. Alliage selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que sa teneur en aluminium est comprise entre 0,8 et 5%.
  - 6. Alliage selon la revendication 5, caractérisé en ce que sa teneur en aluminium est comprise entre 1 et 3,5%.

25

- 7. Alliage selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce qu'il est conditionné en poudre.
- 8. Alliage selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce qu'il est conditionné sous forme de pions pour traitement « dans le moule ».
  - 9. Alliage selon la revendication 8, caractérisé en ce que le pion est obtenu par moulage de l'alliage fondu.

- 10. Alliage selon la revendication 8, caractérisé en ce que le pion est obtenu par agglomération d'une poudre.
- 11. Alliage selon la revendication 10, caractérisé en ce que la granulométrie de la poudre est
   < 1 mm, la fraction granulométrique comprise entre 50 et 250 μm représentant plus de</li>
   35% en poids du total, et la fraction inférieure à 50 μm moins de 25%.

5

10

12. Alliage selon l'une des revendications 10 ou 11, caractérisé en ce que la composition moyenne de l'alliage est obtenue par mélange de poudres d'alliages de compositions différentes.



# **BREVET D'INVENTION**





Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

#### DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° .../...

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique Inventeur)

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécople : 01 42 93 59 30		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 112 W / 2		DB 113 W /260399	
Vos reférences pour ce dossier (facultatif)		BR 3483 - JCM/NP			
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL		0205385,			
TITRE DE L'INV	/ENTION (200 caractères ou es	paces maximum	)		
ALLIAGE INC	OCULANT ANTI MICRORI	ETASSURE I	POUR TRAITEMENT DES FONTES DE MOULAGE		
LE(S) DEMAND	DEUR(S):				
PECHINEY Jean-Claude M Immeuble "SIS 217 Cours Lafa	P				
69451 LYON (	CEDEX 06				
			z en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de tro page en indiquant le nombre total de pages).	is inventeurs,	
Nom		MARGAR	MARGARIA		
Prénoms		Thomas	Thomas		
Adresse	Rue	45 Impasse des Clos de Bouan			
	Code postal et ville	74190	CHEDDE		
Société d'appartenance (facultatif)				-	
Nom					
Prénoms		<u> </u>			
Adresse	Rue				
	Code postal et ville			-/	
Société d'appartenance (facultatif)					
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appartenance (facultatif)					
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)			Jump		
Le 29 AVRIL 2002					

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.